



**Trung tâm hỗ trợ gia đình đa văn hóa Jung - Gu** đang có chương trình dành cho các bạn cư trú tại khu vực Jung-Gu có thể hiểu rõ về văn hóa các quốc gia như một thành viên trong xã hội đa văn hóa, lớp nhận thức đa văn hóa để có thể nuôi dưỡng tôn trọng và tiếp nhận về đa văn hóa các nước.

Chương trình chính là đặc thù của từng loại văn hóa các quốc gia, đặc điểm chung hay đặc điểm riêng vv.. có thể hình thành các hoạt động trải nghiệm thực hành lớp hiểu biết về đa văn hóa áo truyền thống, âm nhạc, món ăn vv.. có thể xóa bỏ quan niệm hay định kiến đối với các văn hóa khác, thông qua các cử chỉ tôn trọng hiểu biết trao đổi với các văn hóa khác để có thể kỳ vọng thấy được cộng đồng xã hội tổng hợp đa văn hóa .

Liên hệ : ☎032-891-1094

#### Trung tâm hỗ trợ gia đình đa văn hóa Bupyeong-Gu

dành cho phụ nữ nhập cư kết hôn mới nhập cảnh và nhân viên công ty xây dựng Incheon có buổi học phối hợp 1:1 qua đó có cơ hội học làm đồ ăn Hàn Quốc hay chia sẻ cách làm đồ ăn của nước bản quốc để có tầm nhìn rộng hơn về văn hóa xã hội Hàn Quốc, để phụ nữ nhập cư kết hôn ổn định định cư ở xã hội Hàn Quốc dự định có 2 buổi cho chương trình trải nghiệm tư vấn.

■ Thời gian : 10:00 ~ 12:00 ngày 19.9 (thứ 3), ngày 24.10( thứ 3)

■ Địa điểm : Phòng nấu ăn ở trung tâm phát triển nhân lực phụ nữ Incheon

■ Đối tượng : 10 người là phụ nữ nhập cư kết hôn nhập cảnh dưới 2 năm, 10 nhân viên công ty xây dựng thành phố Incheon

■ Nội dung : buổi 1 - Làm miến trộn và hỗn hợp thịt heo thịt gà xào ( 아도보)

buổi 2 - Cơm trộn và gà hấp

Liên hệ : ☎032-511-1800



**Trung tâm hỗ trợ gia đình đa văn hóa Dong-Gu** vào giữa tháng 9 có các chương trình như sau.

#### 【 Sôi sùng sục mẹ là đầu bếp II 】

■ Thời gian : 10:00~12:00 (thứ 4) hàng tuần tháng 9

■ Đối tượng : 15 người là phụ nữ nhập cư

■ Địa điểm : Phòng nấu ăn tầng 3 hội quán phụ nữ

■ Nội dung : Học nấu ăn (Tổng cộng 4 buổi)

#### 【 Mở lớp tiếng Hàn topik cuối kỳ】

■ Thời gian : tháng 9~ tháng12( tuần 2 buổi, 1 buổi 2 tiếng)

■ Đối tượng : Phụ nữ nhập cư muốn thi topik

■ Địa điểm : Phòng học tầng 2 trung tâm hỗ trợ gia đình đa văn hóa Dong-Gu

■ Nội dung : Chuẩn bị cho kì thi topik II

#### 【 Đào tạo giảng viên đa văn hóa “ tôi, giới thiệu, bạn tôi ” ( Giới thiệu đất nước của bạn tôi ). 】

Từ tháng 7 cho đến tháng 12 sẽ đào tạo giảng viên đa văn hóa trong phạm vi nhà trẻ, mẫu giáo, tiểu học cơ sở hay phái gửi đi tới các cơ quan phúc lợi xã hội để tiến hành chương trình “ Tôi, giới thiệu, bạn tôi”.

Giảng viên đa văn hóa được phái gửi đi là Trung Quốc (2 người), Nhật bản (3 người), Uzbekistan( 2 người) từ tháng 9 cho đến tháng 12 sẽ tổ chức lớp cải thiện nhận thức đa văn hóa.

Liên hệ : ☎032-773-0297



**Trung tâm hỗ trợ gia đình đa văn hóa Gyeyang Gu** có chương trình nâng cao sự nhận thức về văn hóa, ngôn ngữ .

■ Đối tượng : Người sử dụng thư viện

■ Thời gian : 16:00 ~ 17:00 giờ thứ 6 hàng tuần

■ Địa điểm : Thư viện 서운

■ Liên hệ : ☎032-541-2860

**Trung tâm hỗ trợ gia đình đa văn hóa Yeonsu-Gu**  
dành cho gia đình đa văn hóa giúp nâng cao mối quan hệ gia đình thông qua thời gian nghỉ ngơi của vợ chồng để làm nên tác phẩm nghệ thuật theo ý mình bằng chương trình **thời gian nghỉ ngơi của vợ chồng chúng ta**

- Thời gian : 02. 09 .2017 ~ 09 .09 .2017 ( 10 : 00 ~ 12 : 30 giờ thứ 7 hàng tuần)
- Đối tượng : 7 cặp vợ chồng gia đình đa văn hóa ( 14 người )
- Nội dung : dùng cát màu tạo nên terarium cây giả để vợ chồng trang trí khu vườn nhỏ
- Liên hệ : ☎032-851-2740

### 【 Tổ chức lớp học tiếng hàn cuối kỳ năm 2017 】

- Thời gian : 04.09.2017 ~ 15.12 ( 3 tháng )
- Đối tượng : phụ nữ nhập cư , con em nhập cảnh giữa chừng , người nước ngoài
- Nội dung : Lớp chuyên sâu ( 10:00 ~ 16:00 )  
Lớp ban tối ( 19:00 ~ 21:00 )
- Liên hệ : ☎032-822-9995

### 【 Tổ chức chương trình cùng hưởng ứng sách với thư viện yeonsu 】

- Thời gian : 4.9.2017 ~ 25.9.2017. thứ hai hàng tuần
- Đối tượng : Nhi đồng 5~7 tuổi gia đình đa văn hóa để ở nhà, 5 hộ không thuộc gia đình đa văn hóa
- Nội dung : Cùng phụ huynh hiểu về văn hóa tương đồng
- Liên hệ : ☎032-822-9995

### 【 Hoạt động nhóm giấc mơ hiện thực để hỗ trợ con em gia đình đa văn hóa phát triển 】

- Thời gian : 7.9.2017 ~ 7.12.2017 thứ 5 hàng tuần
- Đối tượng : 8 người là học sinh tiểu học trong gia đình đa văn hóa
- Nội dung : 13 buổi học đánh nhạc cụ(Nanta) và 1 ~ 2 buổi diễn
- Liên hệ : ☎032-851-2730

### 【 Đồng hành trải nghiệm tìm hiểu đa văn hóa (3 buổi) 】

- Thời gian : 16.9.2017 (thứ 7) tại phòng học của trung tâm  
23.9.2017 (thứ 7) tại phòng học sinh thái Song Do  
30.9.2017 (thứ 7) tại vườn bách thảo 한택
- Đối tượng : 12 hộ
  - Học sinh cấp dưới tiểu học thuộc gia đình đa văn hóa và không thuộc gia đình đa văn hóa mỗi bên 6 hộ
  - Mỗi hộ 1 phụ huynh và 1 trẻ em
- Nội dung : Làm sách thực vật 4 mùa, học trải nghiệm sinh thái tại vườn bách thảo 한택
- Liên hệ : ☎032-851-2733

## Trung tâm hỗ trợ gia đình đa văn hóa Nam Dong-Gu

### 【 Lớp thời kì thanh thiếu niên cho phụ huynh - con cái ( Mở rộng trái tim của bạn ) 】

- Thời gian : 19:00 ~ 21:00. 12.9.2017
- Đối tượng : 10 hộ gia đình phụ huynh và con em trên 10 tuổi
- Nội dung : Học cách thông hiểu nhau tốt  
Đọc hiểu lòng của nhau  
Làm cây gia đình hy vọng

### 【 Lớp giáo dục bình đẳng giới tính ( vợ chồng đoàn kết một lòng ) 】

- Thời gian : 7.9.2017/ 14.9.2017/ 21.9.2017
- Đối tượng : Đa văn hóa , không thuộc đa văn hóa mỗi bên 5 cặp vợ chồng ( 20 người )
- Nội dung : Cặp nhảy cổ điển hoạt động ( thân thể uốn éo) để thúc đẩy tình cảm thân mật cho vợ chồng.

### 【 Đầu tư môi trường xúc tiến hai ngôn ngữ 】

- Thời gian : Từ tháng 3 ~ 11 năm 2017
- Đối tượng : Nhập cư kết hôn để con cái ở nhà độ tuổi 0 ~ 7 tuổi
- 내용 : Hướng dẫn cho phụ huynh 2 ngôn ngữ  
Hướng dẫn, đào tạo cho phụ huynh và con em hỗ trợ tương tác tương đồng
- Liên hệ : ☎070-4522-8004



## ☎ Contact Information of Multiculture-related Organizations in Incheon Thông Tin Liên Lạc Của Các Tổ Chức ở Incheon

Incheon Help Center for Foreigners Trung tâm hỗ trợ tổng hợp người nước ngoài tại Incheon☎ 032-429-2677~80	Jung-gu Multicultural Family Support Center Trung tâm hỗ trợ gia đình đa văn hóa Jung-Gu☎ 032-891-1094	Yeonsu-gu Multicultural Family Support Center Trung tâm hỗ trợ gia đình đa văn hóa Yeonsu-Gu☎ 032-851-2740	Gyeong-gu Multicultural Family Support Center Trung tâm hỗ trợ gia đình đa văn hóa Gyeong-Gu☎ 032-541-1860~1
Incheon Support Center for Foreign Workers Trung tâm hỗ trợ người lao động ở Incheon☎ 032-431-5757	Dong-gu Multicultural Family Support Center Trung tâm hỗ trợ gia đình đa văn hóa Dong-Gu☎ 032-773-0297	Namdong-gu Multicultural Family Support Center Trung tâm Hỗ trợ gia đình đa văn hóa Namdong-Gu ☎032-467-3912	Seo-gu Multicultural Family Support Center Trung tâm hỗ trợ gia đình đa văn hóa Seo-Gu☎ 032-569-1560
Incheon Hannuri School Trường HanNuRi ở Incheon ☎ 032-442-2102~4	Nam-gu Multicultural Family Support Center Trung tâm hỗ trợ gia đình đa văn hóa Nam-Gu ☎ 032-875-1577	Bupyeong-gu Multicultural Family Support Center Trung tâm hỗ trợ gia đình đa văn hóa Bupyeong-Gu☎032-511-1800	Ganghwa-gun Multicultural Family Support Center Trung tâm hỗ trợ gia đình đa văn hóa Ganghwa ☎ 032-933-0980



### Vận hành thử nghiệm xe buýt hạnh phúc .... Nhấn chuông xuống xe là sự động viên cho tài xế “ Bác tài, hãy cố lên~”.



Khi nhấn chuông của xe buýt trước tiên giọng nói động viên khích lệ sẽ vang lên. Người nhấn chuông sẽ hơi hoảng một chút nhưng trên khuôn mặt chứa nụ cười rạng rỡ.

Từ ngày 7 tháng 8 vừa qua thành phố đã bắt đầu tiến hành ‘ Ngày xe buýt hạnh phúc (bus)’ khi nhấn chuông xuống xe sẽ vang lên tiếng động viên tài xế xe buýt. Xe buýt hạnh phúc là khi hành khách nhấn đèn xuống xe đơn giản thay cho tiếng thông báo sẽ vang lên tiếng “ bác tài, (dơ ngón cái lên) tuyệt vời”, “ bác tài hãy cố lên, mạnh mẽ lên ~” ..vv để động viên tài xế. Tạo lên sức mạnh động viên cho bác tài trong công việc lái xe buýt vất vả và mệt nhọc. Thu âm tiếng động viên là học sinh tiểu học, người nước ngoài ..vv cùng 156 người dân sống ở Incheon đã cùng tham dự.

Hiện tại xe buýt hạnh phúc có 2 chiếc chuyển số 8 chạy nội thành Incheon, 2 chiếc chuyển 511 xe buýt đang được chạy thử. Để mọi người gửi tin nhắn động viên đến các bác tài lái xe trong thành phố thời gian dài rất mệt nhọc ‘ ngày xe buýt hạnh phúc’ đã được lên kế hoạch. Sau khoảng 2 tháng tiến hành thử nghiệm xem phản ứng của người dân theo đó nắm bắt được khả năng tầm ứng dụng để quyết định chính sách .

Liên hệ : Phòng phụ trách thương hiệu thành phố ☎440-3083

### Chính quyền địa phương lần đầu tiên mở ra cơ quan bảo vệ quyền lợi cho người khuyết tật

Ngày 24 tháng 8 vừa qua thành phố lần đầu tiên đã mở ra cơ quan bảo vệ quyền lợi cho người khuyết tật trong số đoàn thể địa phương trên toàn quốc.

Cơ quan bảo vệ quyền lợi cho người khuyết tật Incheon không chỉ phục vụ tư vấn nhân quyền cho người khuyết tật mà còn phối hợp mở rộng các dịch vụ khác như tiếp nhận khai báo, điều tra hiện trường, xử lý khẩn cấp các tình huống. Ngoài ra cũng trao đổi tư vấn cho người khuyết tật bị hại và tư vấn cho gia đình của họ, quản lý về sau để thúc đẩy hỗ trợ từng bước One-Stop dành cho người khuyết tật.

Liên hệ : Khoa phúc lợi người khuyết tật thành phố

☎440-2941

### Kế hoạch đưa vào 20 xe buýt điện thấp tầng

Vì thành phố trong sạch ít khí thải các bon thành phố của chúng ta dự kiến vào nửa đầu năm tới sẽ xúc tiến kế hoạch đưa 20 xe buýt điện thấp tầng vào 2 tuyến đường của thành phố.

Xe buýt điện có giá khá đắt 1 xe khoảng 4 tỷ 60 triệu won nhưng so với xe buýt hiện tại thì lượng khí thải các bon và tiếng ồn thấp môi trường trong sạch và là phương tiện giao thông phổ biến. Thành phố có kế hoạch bước đầu sẽ mua xe buýt điện mới để thay thế những xe buýt đã trên 10 năm.

Liên hệ : khoa quản lý xe buýt thành phố

☎440-3983

### Dự án phát triển khu vực Handeul được cấp phép

Dự án phát triển thành phố khu vực Handeul Seogu đã được Thành phố phê duyệt. Dự án khu vực Handeul số 170-3 phường Baekseok-dong quận Seogu với tổng diện tích toàn vùng là 56 vạn 7 nghìn m<sup>2</sup> kinh phí đầu tư là 1 nghìn 930 tỷ won cũng là dự án phát triển đô thị khu dân cư với tổng 4 nghìn 871 nhân khẩu.

Khu vực Handeul kế hoạch thực hiện trên khu đất nhà ở là 42,8%, công viên, đất màu, bãi đỗ xe v.v công trình hạ tầng xã hội 50,5%, khu thương mại 4,4%, và 1.3% gồm các cơ sở hạ tầng khác. Dự án sẽ tiến hành khởi công vào năm 2018 và mục tiêu sẽ hoàn thành vào năm 2021.

Liên hệ : Khoa kế hoạch phát triển thành phố

☎440-4652



### Mở phòng studio thu hình 1 người

Khu đô thị quốc tế Song Do đã mở phòng studio thu hình 1 người để hỗ trợ sản xuất phát sóng nhiều chương trình đa dạng trên you tu be ..vv . Ngày 4 tháng 8 vừa qua thành phố cùng khu công nghệ thông tin kinh tế công nghiệp Incheon Techno park (Incheon TP) sản xuất thí nghiệm mở ra ‘ Trung tâm tổng hợp Incheon MCN ( Kênh đa mạng) tại khu đô thị quốc tế Song Do Incheon TP .

Ở đây sẽ tạo nên các nội dung contents để Incheon TP điều khiển phát sóng N ncheon( (www.incheonntv.com) và dự định sẽ trình chiếu bắt đầu thông qua you tu be , Africa TV ..vv. Thành phố và khu công nghệ TP đang có kế hoạch quảng cáo nội dung contents nâng cao tầm nhìn nâng cấp cơ sở làm trung tâm về du lịch • Làm đẹp và những lĩnh vực khác ..vv

Liên hệ : Khoa đầu tư phát triển thành phố ☎440-3274